

# Rencontre avec une délégation venue en France pour acheter des vac

**En avril dernier, le Herd Book Charolais et Charolais Expansion ont reçu une délégation ukrainienne, composée de Radion et Olena Khirlyuk, éleveur et agriculteur Ukrainien, de Serguey Mezin, interprète et représentant de la société *Beten International*, de Serguey Kovalenko, vétérinaire de l'exploitation et de Volodymyr Motriy, vétérinaire-chef de la direction et inspecteur principal d'État de la Médecine Vétérinaire dans le district de Krasnoarmiisk de la région de Donetsk.**

**A** la suite de cette rencontre, un contrat pour exporter 57 génisses et 4 mâles de France a été établi entre M. et Mme Khirlyuk et Charolais Expansion. Les animaux sont partis de France le 10 juin dernier.

Afin de mieux connaître l'Ukraine, son agriculture et plus particulièrement l'exploitation de M. Khirlyuk, nous les avons rencontrés pour leur poser quelques questions.

## **Pouvez-vous nous présenter en quelques mots votre exploitation ?**

« L'exploitation se situe dans la région de Donetsk, en Ukraine (cf la carte ci-dessous). Cette exploitation est composée de 3 100 ha de terres arables et de 130 ha de pâturages (prairies permanentes). La production végétale représente l'essentiel de la production avec 85 % du CA de l'exploitation.

### **Les cultures en 2010-2011**

- 1 000 hectares de blé (dont 60 ha consacrés à la production de semences de haute qualité),
- 1000 ha de tournesol,
- 250 ha de colza,
- 250 ha de maïs à grains,
- 200 ha de sorgho,
- 200 ha occupés par des herbes annuelles pour le foin.



### **La partie élevage**

- 500 porcs d'engraissement,
- 241 bovins viande, dont 80 vaches croisées Angus/Rouge des Steppes et 57 génisses gestantes de race pure charolaise. »

## **Est-ce votre premier voyage en France ?**

« Non, nous avons fait notre premier voyage professionnel en France l'an passé, à l'occasion du Sommet de l'Élevage. Cette visite avait été organisée par le représentant de *Beten International*, M. Mezin, qui nous accompagne encore aujourd'hui. Ce salon a été d'un grand intérêt pour nous, puisque c'est à cette occasion que nous avons décidé d'acheter des reproducteurs français, n'ayant pas d'animaux de cette qualité dans notre Pays. »



Notre délégation en visite chez les éleveurs charolais

## **Pouvez-vous nous présenter l'Ukraine, son agriculture et son élevage ?**

### **L'Ukraine**

« L'Ukraine est située à l'Est de l'Europe, c'est le deuxième plus grand pays d'Europe orientale après la Russie. Elle occupe un territoire de 603 700 km<sup>2</sup> et compte 46 millions d'habitants. La surface agricole utilisée représente 70% de son territoire (soit 42 Mha) et la population rurale représente 32%.

# ukrainienne

## les charolaises de race pure certifiée



De g. à d., les deux vétérinaires, Serguey Kovalenko et Volodymyr Motriy, Olena et Radion Khirlyuk, Serguey Mezin

L'Ukraine a des frontières communes avec la Russie, la Biélorussie, la Pologne, la Slovaquie, la Hongrie, la Roumanie et la Moldavie. La Russie est son premier partenaire commercial, mais les relations avec les pays de l'Europe occidentale

deviennent de plus en plus fortes. L'Ukraine fait partie de la WTO depuis 2008.

Grâce à sa situation géographique et aux longues traditions rurales, l'Ukraine a un énorme potentiel pour le développement de son agriculture, grâce à :

- son climat continental modéré sur la majeure partie du pays,
- ses plaines qui représentent 95% du territoire,
- et ses terres fertiles appelées «tchernoziom», qui représentent la moitié de la SAU et qui sont parmi les meilleures du monde.

L'Ukraine a aussi de nombreuses infrastructures pour l'exportation, avec notamment les complexes portuaires d'Odessa, d'Illitchevsk et de Nikolaev, qui permettent de fournir les débouchés vers les pays du bassin méditerranéen par la Mer Noire.

Pour finir, la capitale de l'Ukraine s'appelle Kiev. C'est une des plus belles villes du monde, dont les vieux quartiers, les cathédrales et les nombreux parcs attirent des milliers de touristes chaque année. Etant une ville administrative, scientifique, industrielle et culturelle, Kiev a été aussi le centre de la Russie Kiévienne des siècles passés... »



Kiev, sur le Dniepr, capitale de l'Ukraine, a été aussi le centre de la Russie Kiévienne (il y a 1000 ans environ)



Texte bidon en attente de la légende définitive

## L'agriculture ukrainienne

« En introduisant des techniques de cultures, des semences de qualité et des intrants modernes et en usant pleinement de ses ressources naturelles l'Ukraine pourrait presque doubler sa production de céréales et d'oléagineux (l'Ukraine produit en moyenne 45 millions de tonnes de céréales chaque année). Avec la consommation intérieure de 25 millions de tonnes, elle exporte beaucoup de céréales et se positionne en leader mondial sur le marché de l'huile de tournesol. »

## L'élevage ukrainien

« Les trois formes d'élevage les plus développées en Ukraine sont : le bovin, le porc et l'avoicole. Bien qu'il soit en crise ces dernières années, l'élevage bovin a un fort potentiel de croissance. Avec 2,8 millions de vaches laitières et 100 000 bovins viande (soit trois fois moins qu'avant la chute de l'Union Soviétique et le démantèlement des kolkhozes), le pays nécessite aujourd'hui un financement important et un savoir-faire moderne pour améliorer les rendements et reconstituer le cheptel. Une grande hétérogénéité des exploitations (fermes de la population, fermiers privés, entreprises moyennes et agro-holdings) influe aussi sur la qualité et la quantité de la production. Ainsi, les fermes de la population produisent encore 4/5 du lait national. L'élevage des bovins à viande est, quant à lui, concentré surtout dans les entreprises agricoles.

- Les principales races laitières : Prim'Holstein, Pie Noire, Pie Rouge, Simmental, Rouge à lait, Tchervona Stepova et autres.
- Les principales races à viande : Volynska Miasna, Ukrainka Miasna, Ukrainka Sira, Polisska, Pivdenna (races locales) et Simmental, Angus, Charolaise, Limousine, Salers, Blonde d'Aquitaine, Piémontaise (races internationales).

L'élevage porc et l'élevage avicole se développent avec plus d'intensité (à savoir que le poulet et le porc sont les deux viandes les plus consommées). Grâce à la mise en place des intégrations verticales le pays a doublé son cheptel avicole en 10 ans. »

## Levée du moratoire en 2012

« Le moratoire, qui suspend toujours la vente des terres agricoles en Ukraine, devrait être levé en 2012, après la mise en place de plusieurs réformes nécessaires. D'ici 2012, les terres agricoles restent accessibles seulement à la location, à court, moyen ou long terme, y compris pour les étrangers. Le loyer annuel varie entre 30 et 70 euros/ha. »

## LEXIQUE

**Fermes de la population :** fermes très petites peu ou pas mécanisées qui permettent une économie agraire de subsistance à l'essentiel de la population rurale.

**Petites et moyennes entreprises agricoles :** anciennes fermes collectives devenues privées en conservant une pratique coopérative et les anciens modes de gestion, soit les fermes «classiques», à l'instar du modèle européen, créées à partir de capitaux privés.

**Grandes entreprises agricoles, appelées également agro-holdings :** ces nouvelles entreprises sont souvent formées à partir de capitaux externes à l'agriculture. Dans la plupart des cas, elles pratiquent le principe de l'intégration verticale, consolidant, au sein de leur structure, toute la chaîne de la production amont/aval : du champ jusqu'à la distribution.

## Pour conclure, pouvez-vous nous dire quelques mots sur le marché de la viande bovine en Ukraine ?

« Le marché de la viande bovine est très peu développé en Ukraine. En effet, la rentabilité est très faible par rapport à la viande avicole ou porcine, étant donné que le prix est le même selon si c'est du bœuf ou du porc. Dans un même temps, on voit s'accroître la demande pour la viande bovine de qualité.

C'est pourquoi nous achetons aujourd'hui des animaux de haute qualité en France, pour arriver sur le marché de la viande de haute qualité, être avant-gardistes ! »

## BETEN INTERNATIONAL

Beten International, qui est une société de consulting spécialisée dans les pays de l'Europe de l'Est et un partenaire de Charolais Expansion pour les exportations des reproducteurs de race charolaise vers l'Ukraine, vous organisera un voyage de découverte de ce pays et de ses filières et vous accompagnera lors de la mise en place de vos projets dans ce pays aussi agricole que la France.

- Propos recueillis par **Carole Cheneau**, avec l'aimable collaboration de **Sergueï Mezin**